

1) Der Briefbeginn fehlt.

Original - AH 65, 398-399 - Blatt 399 leer

196

1705 Oktober 10., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je vois ce que m.^r [Hans Heinrich] Rhonn [=R a h n, Ratsherr von Zürich] vous a écrit [in Sachen Handelsstreit zwischen Mailand/Spanien und Zürich, in welchem Zurlauben als Vermittler fungierte]. Je vous rends graces de me l'avoir participé, et meme ie retiens la lettre, s'il vous plaist.

Je vous prie de lui repondre [- Rahm war Zurlaubens Ansprechpartner in Zürich -], que vous avez iugé apropos d'attendre la reponce de l'autre lettre, que vous lui avez écrit en lui envoyant mon original, et qu'apres cela vous me participerez tout fidelement ce que il vous manderà.

Que vous scavez certainement que mon intention est de faire aimer, et de rendre favorable le Canton de Zurigue car ie le repete, et ie le dis touiours a tout le Monde, que vous esperez, que ie donnerai main a tout le prattiquable meme a l'egard du merite de m.^r Rhonn.

Voicy les deliberations de [Schultheiss und Rat von] Lucerne. Courage. tout est fait icy. fait[ez] vous autres messieurs la meme chose [- dabei ging es mit höchster Wahrscheinlichkeit um die Erneuerung des span. Bündnisses, welche dann vom 10. bis 12. August 1706 anlässlich einer Tagsatzung der VII mit Mailand/Spanien verbündeten kath. Orte (IX ausg. GL und SO) in Luzern erfolgte; einer der Tagsatzungsgesandten von Stadt und Amt Zug war damals auch Beat Jakob II. Zurlauben -]¹".

1) s. EA VI 2, 1334 (Nr. 614)

Original - AH 65, 400-401 - Blatt 401 leer